



**Association auprès des Requérants d'Asile Vallorbe
Œcuménique et Humanitaire**



**Rapport d'activités
2020**

Table des matières

	Pages
Table des matières	3
Comité (photos)	4
Membres d'honneur (photos)	5
Aumôniers (photos)	6
Rapport de la présidente	7
Evènements 2020	18
Accueil à Vallorbe Café	19
Atelier Femmes	23
Visites touristiques	24
Atelier Enfants au CFA	25
Rapport financier 2020	27
Comptes d'exploitation 2020 et budget 2021	28
Aumônerie œcuménique	29
Numéros de téléphones utiles	31

Comité



Yvette FISHMAN
Présidente



Etienne ROULET
Vice-président et secrétaire



Alain POLICE
Trésorier



Anne PETIT
Coordinatrice accueil
Vallorbe Café



Line-Claude MAGNENAT
Animatrice



Esther MARIACHER
Support projets



Marika RUSS
Atelier Femmes
Site Internet

Membres d'honneur

Membres fondateurs et/ou Président-e-s

Christiane MATHYS
Membre fondatrice
Présidente de 2000 à 2009



Daniel ROCHAT
L'un des membres fondateurs
Recherche de fonds de 2000 à 2008



Yvette BOURGEOIS
L'une des membres fondateurs
Présidente de 2009 à 2015



Jacques-André GALLAND
(Huguette GALLAND était
membre fondatrice ; son mari Jacques-
André a pris la relève de 2002 à 2015)



Aumôniers



*Antoinette STEINER
Eglise Protestante*



*M Marie-Laure de PREUX
Eglise Catholique*



*Pierre-Olivier HELLER
Eglise Protestante*



*Dominique VOINÇON
Eglise Catholique*



*Lyne GASSER, diacre
Responsable de l'Atelier-Enfants au CFA*

Rapport de la présidente

Préambule

Notre association a été actée le 3 mai 2000, conformément au procès-verbal de son Assemblée constitutive. A cette date le comité était composé de :

- Christiane MATHYS, présidente
- Andrée DIAZ, secrétaire
- Maurice HERMANN, caissier
- Yvette BOURGEOIS, responsable des bénévoles de l'accueil
- Myriam TRUAN, responsable des bénévoles-mandataires
- Daniel ROCHAT, lien Eglises-Réfugiés avec le canton
- Frédy GFELLER, gestion des fichiers
- Michele SCALA, en formation universitaire sur les droits de l'homme

C'est ***le 15 novembre 2000*** que des requérants d'asile ont pour la première fois été accueillis par ARAVOH ; nous avons donc décidé de fêter cet événement ***le 15 novembre 2020***.
Mais...

Coup de tonnerre !!! Le 14 mars 2020 les autorités fédérales ordonnent un confinement général, ce qui nous oblige de fermer Vallorbe Café, notre local d'accueil, ainsi que l'Atelier Enfants situé dans le Centre Fédéral.

C'est la première fois en 20 ans que nous devons interrompre notre activité d'accueil

2020, année de transition

Dès octobre 2019, les modifications d'affectation du CFA de Vallorbe, nous avons constaté des changements à l'arrivée de réfugiés syriens, munis d'un permis B, provenant des camps de Beyrouth. Contrairement aux requérants d'asile, eux ne sont pas dans l'attente d'une décision déterminante pour leur avenir ; ils ne sont à Vallorbe que pour trois à quatre semaines, le temps de régler les procédures administratives leur permettant d'être installés dans les communes auxquelles ils sont attribués. Ils ne recherchent donc pas les contacts, toute leur attention étant vouée à leur prochaine installation en Suisse.

Du fait de la pandémie, les requérants d'asile qui sont essentiellement des cas « Dublin », n'ont pu être renvoyés dans le pays d'enregistrement et ont donc passé jusqu'à plusieurs mois au Centre. Moins nombreux et logeant à un autre étage, ils se sont isolés et ne sortaient presque pas.

Notre accueil a été moins centré sur l'écoute, le conseil, l'information ou le réconfort qu'auparavant. Pour s'adapter à cette nouvelle situation, notre offre a développé les jeux et les animations.

Nous avons :

- Réaménagé Vallorbe Café, en augmentant le nombre de petites chaises et tables pour tenir compte du plus grand nombre de familles avec enfants.
- Organisé des après-midi consacrés à des thèmes spécifiques, orientés vers des jeux sous le couvert et sur l'esplanade, en mettant à disposition des ballons de foot, des cages de buts, des trottinettes, du badminton, des jeux de bulles de savon, etc.
- A l'intérieur ils disposent d'un baby-foot, de puzzles, de quoi faire des petits travaux de couture, des jeux divers pour petits enfants, etc.

Nous exprimons sincèrement notre reconnaissance au personnel du CFA qui guide les nouveaux arrivés vers Vallorbe Café, ainsi qu'aux aumôniers et à tous nos bénévoles qui ont si bien accueilli et adopté ces modifications.

Après des semaines, puis des mois de fermetures/ouvertures, nous avons perdu nombre de nos bénévoles. Il est en effet décourageant de se déplacer jusqu'à Vallorbe Café pour y passer deux heures accompagné d'une ou d'un collègue, et de n'accueillir qu'un ou deux migrants, alors qu'il en venait auparavant de 70 à 80. Du fait de la pandémie, le nombre de bénévoles qui nous ont quittés en 2020 a été bien supérieur à celui des années précédentes.



Panneau affiché au CFA illustrant nos activités

Relations ARAVOH - CFA

La société civile est admise au CFA depuis l'application de la nouvelle Loi sur l'asile, en mars 2019 et nous sommes invités à y collaborer.

Une rencontre hebdomadaire, appelée Inter/Services, rassemblant tous les services du Centre est organisée par Olivier Porchet, directeur, qui préside les séances. Y participent : les enseignantes, un.e représentant.e de l'ORS (intendance), le responsable de la sécurité, un.e représentant.e de l'aumônerie, Lyne Gasser responsable de l'Atelier-enfants, et moi-même, au nom de la société civile, donc ARAVOH.

Ces séances régulières, qui permettent à chaque entité de s'exprimer et d'être informée sont très appréciées.

L'école dans le Centre est constituée de trois classes et de quatre enseignantes, dont une s'occupe des petits de 4 à 6 ans. Tous les enfants vivant au Centre, âgés de 4 à 17 ans, sont obligatoirement scolarisés.

En février, ARAVOH a été sollicité par le CFA pour qu'un garçon de 13 ans, dont le père était très malade, soit pris en charge les après-midi. Comme l'enfant était légalement accompagné de son père, un contrat de confiance personnalisé réglant les problèmes juridiques et organisationnels pour cette prise en charge a du être créé.

Ce contrat sera utile si d'autres cas se représentaient.

L'école se terminant à 15h50, ARAVOH a été priée de retarder de 30 minutes l'heure d'accueil à Vallorbe Café. Cela a été admis et l'horaire 14h00 à 16h30 perdurera après la réouverture.

Début mars, l'aéroport de Beyrouth étant fermé, c'est en provenance de camps égyptiens que des réfugiés érythréens, soudanais et syriens sont arrivés ici dûment munis de permis B, conformément aux accords entre le SEM et le HCR. Les vols depuis le Liban reprenant, il est prévu deux arrivées en septembre ainsi qu'une en octobre.



Le Centre Fédéral d'Asile de Vallorbe

A mi-mars c'est à nouveau le confinement, ce qui nous oblige d'interrompre notre accueil à Vallorbe Café. Nos bénévoles peuvent cependant continuer d'animer l'Atelier Enfants au CFA. On nous demande de pouvoir inclure les mamans dans les activités du mercredi matin. Finalement, mamans et enfants ont de quoi s'occuper durant cette période de Covid-19.

Les requérants, cantonnés, regrettent de ne pouvoir se changer les idées à Vallorbe Café. Les aumôniers nous disent que cela leur manque beaucoup.

C'est avec satisfaction que, mercredi 16 septembre, Lyne Gasser a pris possession d'un nouveau local au CFA, ainsi que d'une grande armoire neuve réservée à l'Atelier Enfants.

Pour assurer la distanciation résultant de la pandémie, le Centre a dû limiter à 100 personnes le nombre de ses résidents et séparer par étages, réfectoires compris, les personnes en quarantaine. Par contre, le Centre a eu la chance de ne pas avoir eu de cas de Covid cette année.

Pour remotiver nos bénévoles M. Porchet propose, une fois la pandémie sous contrôle, de les inviter à visiter le CFA et en particulier les classes d'école.



L'art d'enfiler des perles...

Séances du comité

Onze séances ont eu lieu cette année, la plupart en vidéo-conférence. Lyne Gasser et l'un.e des aumôniers participent à nos séances :

18 février, en présentiel

- En vue de la fête des 20 ans d'ARAVOH, Karine Povlakic, juriste au SAJE (service juridique), nous informe qu'elle a monté une vidéo où elle interview Yvette Bourgeois. Celle-ci était co-fondatrice de notre association, responsable des bénévoles jusqu'en 2009, date du décès de Christiane Mathys, puis présidente jusqu'au 31 décembre 2015.
- Suite à la demande de la direction du CFA d'offrir un soutien à des enfants qui logent dans le Centre mais dont les parents ne sont pas en mesure de s'en occuper, Antoinette, Line-Claude et moi-même intervenons auprès d'Olivier Porchet afin de créer un contrat de confiance personnalisé réglant les problèmes juridiques et organisationnels pour cette prise en charge, et peut-être d'autres à l'avenir.
- Débats préliminaires concernant l'organisation des festivités liés à la fête des 20 ans.
- En ce qui concerne l'Atelier Enfants, nous avons de la peine à trouver des bénévoles demandées par le CFA, qui seraient aptes à assumer une 3^{ème} matinée (celle du vendredi).
- Une nouvelle stagiaire est engagée à plein temps pour accompagner les bénévoles qui travaillent à l'intérieur du CFA, aussi bien qu'à Vallorbe Café.
- Nous commençons à entendre parler de Covid-19...

24 mars, en vidéo-conférence

- Nous fermons Vallorbe Café à la suite des directives fédérales du 14 mars 2020 qui n'autorisent pas plus de 5 personnes à l'intérieur d'un local fermé.
- Trois aumôniers sur quatre, considérés comme personnes à risques, ainsi que les bénévoles de l'Atelier Enfants qui a été fermé, ne peuvent plus pénétrer dans le CFA. Parmi les migrants, beaucoup de parents et leurs enfants (une centaine de personnes) se trouvent bloqués dans le Centre, plusieurs en quarantaine. Nous remettons les jeux utilisés à Vallorbe Café, puzzles, crayons, etc., au personnel du Centre pour leur permettre d'occuper les enfants. Chaque semaine nous envoyons des feuilles de dessins à colorier. Des militaires sont en appui au CFA pour s'occuper de la désinfection en continu.

28 avril, en vidéo-conférence

- Annulation de la « Journée printanière » qui était prévue en mai, avec Luc Wilhelm comme animateur.
- Préparation d'un nouveau flyer. L'ancien, périmé, présentait encore notre antenne « Les Rochats » qui avait été fermée en mai 2017 ainsi que le SAJE (Service juridique) qui ne se trouve plus dans nos locaux ; selon la nouvelle Loi c'est le SEM qui prend en charge le service juridique.
- Préparation de l'Assemblée générale ; pourra-t-on la faire ? tout est à l'arrêt...

26 mai, en vidéo-conférence

- Esther nous présente la nouvelle maquette du flyer d'ARAVOH.
- Re-programmation de notre journée avec Luc Wilhelm au 25 septembre.
- Déplacement de l'Assemblée générale à la salle de Paroisse protestante de Vallorbe (merci à la pasteure Ariane Baeni d'avoir donné son accord).
- Question lancinante : Quand pourra-t-on rouvrir notre accueil ?

23 juin, en présentiel

- Dès le 1^{er} juillet nous pouvons rouvrir l'accueil à Vallorbe Café, mais seulement à l'extérieur. Nous organisons des jeux ad hoc : balles de foot avec buts, badminton, trottinettes, bulles de savon, puzzles, etc.
- L'Atelier Enfants ne peut rouvrir, tous les enfants du CFA étant en classe.
- Nous fixons la date de la fête des 20 ans au 15 novembre 2020.
- Pour des raisons sanitaires il est décidé de supprimer le café/croissant d'avant la séance de l'AG, ainsi que l'apéritif d'après.

29 août, en présentiel

- Il est décidé de suspendre nos séances « Multipartite ». En effet, nous participons aux séances Inter/Services hebdomadaires où tous les services sont représentés et où tout un chacun peut s'exprimer. Si le besoin se présente, elles seront reprises aussitôt.
- Finalisation de la date pour la journée avec Luc Wilhelm au 25 septembre prochain.
- Acceptation du thème de notre lettre d'automne qui sera « Nos 20 ans d'activités ».
- Les membres du comité sont invités à choisir un des cours proposés par Bénévolat Vaud et de s'y inscrire.

24 septembre, en présentiel

- Esther et Line-Claude nous présentent le projet pour la fête des 20 ans. Elles ont trouvé des sponsors généreux et nous n'utiliserons donc pas l'argent des dons à l'association.
- L'accueil à Vallorbe Café ne se fait toujours qu'à l'extérieur, en respectant les consignes, mais il n'y a pas beaucoup de visiteurs.
- Nous espérons rouvrir le local dès le 1^{er} octobre, mais en se limitant au nombre de personnes autorisées tout en respectant la désinfection des mains et le port du masque.

19 octobre, en présentiel

- En raison de la reprise de la pandémie qui limite drastiquement le nombre de personnes autorisées dans les locaux prévus, nous décidons de reporter la fête des 20 ans. Après arrangements avec les artistes engagés, la fête est reportée au 29 mai 2021. Nous avons l'accord des sponsors pour ce report.
- Nous nous rendons compte que la fréquentation de Vallorbe Café est très aléatoire, allant de 0 à 20 personnes. Causes possibles : plus d'activités organisées par l'ORS et/ou absence du SAJE. Il est probable que les réfugiés avec permis B utilisent ce temps afin de préparer leur installation en Suisse.
- Anne propose de fermer l'accueil de la fin d'octobre jusqu'à une reprise possible ; le risque, en laissant ouvert, est d'épuiser les forces des bénévoles. Mieux vaut remettre l'ouverture à plus tard, quand la situation sanitaire le permettra.
- Lyne nous informe que l'Atelier Enfants a repris le 1^{er} octobre et se poursuivra durant les vacances scolaires.

24 novembre, en vidéo-conférence

- Nous faisons le point sur la journée avec Luc Wilhelm en réfléchissant et discutant au sujet de l'avenir de notre association.
- L'Atelier Enfants continue son activité à l'intérieur du CFA. Il accueille non seulement 20 à 30 enfants d'âges divers, mais également des mamans qui viennent aussi se distraire.

15 décembre, en vidéo-conférence

- Discussions sur la suite à donner à notre accueil. Au début 2021, Anne et moi-même reprendrons nos réflexions à ce sujet.
- Vallorbe Café est fermé depuis fin octobre et le restera jusqu'à fin janvier 2021.
- J'envoie régulièrement une lettre de soutien et de gratitude à tous nos bénévoles.

Décès

Le 20 octobre, c'est avec une grande tristesse que nous apprenons le décès de Claude Bolliger à l'âge de 78 ans. Avec sa compagne Lise De Montmollin, ils s'étaient engagés en tant que bénévoles à ARAVOH depuis plus de dix ans. Cela fera un grand vide !

En plus de sa présence à l'accueil de Vallorbe Café, Claude accompagnait les requérants dans le cadre de notre activité « Visites touristiques » avec toute l'empathie qui le caractérisait.



Claude accompagnant des requérants à Jura Park

Relations extérieures

Sur sa demande j'ai reçu *Valérie Gross* de l'association « PanMilar » qui prépare les femmes migrantes, non francophones, à l'accouchement. Elle désirait pouvoir recevoir les migrantes du CFA dans nos locaux en dehors de nos heures d'accueil.

Il n'y a pas eu de suite, les locaux devant être fermés du fait de la pandémie.

En octobre

Lors d'une séance « Inter-services » au CFA une rencontre est décidée entre **Mallory Schneuwly**, sociologue et formatrice, **Aude Zurbuchen**, chercheuse junior de l'Université de Fribourg, l'aumônerie, la direction du Centre et ARAVOH. C'est ainsi que le matin du 8 octobre le directeur du Centre nous fait faire une visite des locaux et des classes d'école dont il explique le fonctionnement. L'après-midi, le groupe se rend à Vallorbe Café où il est reçu par Esther Mariacher, Line-Claude Magnenat et moi-même. Nous leur avons parlé du parcours d'ARAVOH et de son fonctionnement.

Il y a été question d'ouverture trans confessionnelle et de multiculturalité.

Toujours à cause du Covid-19, les autres contacts pris n'ont pas pu être activés.

Assemblée Générale et Journée du Réfugié, le 27 juin

La séance a dû être déplacée à la Maison de Paroisse Protestante de Vallorbe pour pouvoir assurer la distanciation sociale de 2 mètres imposée par nos autorités.

De ce fait, en fin de séance, nous n'avons pu offrir ni le café/croissant habituel, ni l'apéritif.

Nous avons également dû annuler la fête de l'après-midi, liée à la Journée du Réfugié. Le comité a néanmoins pu partager un repas canadien avec les anciens membres du comité, à l'extérieur de nos locaux, sous le couvert.



Séance de l'Assemblée générale à la salle de Paroisse protestante de Vallorbe



Remerciements à René MAILLEFER pour 17 ans de bénévolat à ARAVOH



Présentation des activités de 2019

Multipartites *

Pour cause de pandémie, les séances agendées sont annulées et les suivantes suspendues.

Cette lettre a été envoyée aux participants :

- Annulation de la séance prévue le 9 septembre 2020
- Suspension des séances « Multipartites »

Chères toutes, chers tous,

Depuis l'application en mars 2019 de la nouvelle Loi sur l'asile, bien des choses ont changé au Centre de Vallorbe. Il est devenu un CFA (Centre Fédéral d'Asile) sans procédure, tandis que le Centre de Boudry/Perreux est devenu un CFA avec procédure pour la Suisse Romande.

Depuis l'application de cette nouvelle loi, ARAVOH a été admise en tant que représentante de la société civile. C'est la raison pour laquelle le directeur du CFA, M. Olivier Porchet, a instauré une séance hebdomadaire intitulée « Séances Inter/Services » qui réunit tous les intervenants liés aux migrants :

- Le responsable du CFA
- Le responsable de la sécurité au CFA
- Les enseignantes des classes internes au CFA
- Les aumôniers travaillant au CFA
- La responsable de l'ORS (intendance dans le CFA)
- La responsable de l'atelier-enfants, liée à ARAVOH
- La responsable d'ARAVOH

Il se tient également 4 séances annuelles CCCA (Confédération, Canton, Commune et ARAVOH) présidées par le Syndic, M. Constantini, qui réunit les responsables des CCCA.

Nous avons observé que, depuis bien longtemps, les commerçants, les représentants politiques ou des personnes invitées, ne venaient plus à ces séances car, je suppose, qu'ils n'ont plus de problèmes à débattre au sujet des migrants de Vallorbe. Nous pensons donc qu'il n'est plus judicieux d'organiser les séances « Multipartites » car toutes les informations sont déjà échangées lors des autres séances.

Nous les reprendrons toutefois si le besoin se faisait sentir.

Pour des demandes de renseignements, vous pouvez vous adresser à moi par courriel, j'y répondrais très volontiers.

*Au nom du comité d'ARAVOH
Yvette Fishman, présidente*

* Ces séances sont ouvertes au public, à toutes les personnes ayant des questions ou des éléments à y apporter.

CCCA - Confédération, Canton, Commune et ARAVOH

Séance du 13 février

Stéphane Costantini, syndic de Vallorbe, préside la séance.

Olivier Porchet, directeur du CFA, nous invite à tenir notre séance au Centre afin de voir les toutes nouvelles salles de classe.

Il nous informe :

- Il y a actuellement 154 résidents, la proportion (50-50%) entre réfugiés et requérants étant bien respectée. En 2020 il est prévu d'avoir environ 700 réfugiés du contingent (c'est-à-dire venant des camps de réfugiés syriens). Les prochains à arriver seront des mineurs érythréens (une dizaine) passés par la Libye et regroupés par l'OIM (Organisation International de la Migration) dans des camps au Niger.
- En 2019 il y avait eu à peu près 1'000 journées de Travaux d'Utilité Publique (TUP) faits par les requérants, à Vallorbe et ses environs.
- Olivier Porchet a un projet d'atelier de menuiserie pour les requérants qui pourront produire des objets à vendre.

Avant de clore la séance, comme convenu, nous sommes invités à une visite des classes en activité. Belles salles, bien situées, lumineuses et surtout bien équipées. Accueil chaleureux de la part des enseignantes et des enfants.

Du fait de la pandémie, les séances qui étaient agendées pour juin et novembre ont dû être annulées.

Yvette FISHMAN

Événements 2020

Pour tous les bénévoles, les rencontres sont l'occasion de se retrouver pour aller de l'avant. Nous croyons que ces temps d'échanges et de vivre ensemble sont bénéfiques pour nous et pour ce que nous faisons. Nous portons une grande attention au choix des animateurs et des conférenciers que nous invitons. L'intérêt de leurs témoignages et de l'animation qu'ils proposent, est une opportunité pour nous informer et nous ressourcer dans notre engagement. Le passage de la pandémie... qui d'ailleurs n'a pas fini de passer, a évidemment bousculé notre programme.

Malgré tout nous avons pu vivre ensemble trois événements :

- **Jeudi 5 mars « Délit de solidarité »**

Rencontre avec Norbert Valley, pasteur Neuchâtelais engagé auprès des « Sans papiers » et des requérants d'asile. Il avait accueilli dans son église un migrant togolais sans papiers et a été accusé par les autorités d'avoir facilité son séjour illégal (délit de solidarité !). Il a finalement été acquitté, en mars, par le tribunal de La Chaux-de-Fonds.

- **Jeudi 14 mai « Journée printanière »**

En raison de la Covid, cette manifestation programmée a dû être reportée au jeudi 25 septembre.

C'est avec Luc Wilhelm, formateur d'adultes, que nous avons pris le temps de réfléchir au sujet de l'année écoulée. Nous avons dû tenir compte des changements découlant de la reconversion du CEP en CFA et de la pandémie qui, avec son cortège de peurs et de fragilisations, a arrêté/repris nos activités d'accueil. Par petits groupes nous avons réfléchi au futur de notre action, tracé les grandes lignes de ce que nous pourrions encore faire dès que cela redeviendra possible. Le repas de midi fut l'occasion d'offrir aux bénévoles un menu de fête pour marquer l'anniversaire des 20 ans de notre association.

- **Dimanche 20 septembre « Jai Jagat »**

En fin de journée, accueil d'un groupe de marche « Jai Jagat ». En septembre 2020, une grande marche de plus de 9000 km en provenance de Delhi est arrivée à Genève. Jai Jagat qui signifie "la victoire du monde" est comme un signal d'alarme pour répondre à l'aggravation de la crise économique, sociale et environnementale. Un groupe marchant des Hauts-Geneveys (NE) à Genève a passé une nuit à Vallorbe. Les bénévoles d'ARAVOH les ont accueillis avec un repas et leur ont présenté nos activités dans une belle et très sympathique ambiance !

- **Dimanche 15 novembre « 20 ans d'ARAVOH »**

Le 15 novembre tombant juste sur le 20^{ème} anniversaire d'ARAVOH cette journée avait été choisie par le comité pour la fêter au « Casino » de Vallorbe. La fête a dû être reportée au 29 mai 2021, puis encore reportée au **9 octobre 2021**.

Nous nous sommes enthousiasmées pour cet événement et avons préparé un programme varié :

- Exposition des œuvres du plasticien François Burland. Ce dernier a ouvert, depuis bientôt dix ans, son atelier du Mont-Pèlerin à de jeunes migrant.e.s qu'il invite à travailler sur des projets de grandes gravures ;

- Défilé de mode du jeune styliste Gabi Fati, MNA (Mineur Non Accompagné) ;
- Concert au Temple avec le « Chœur Chapelle Vocale » bien connu ;
- Concours de dessins pour les enfants ;
- Présentation d'ARAVOH ;
- Sur invitation, un repas de mets d'ici et d'ailleurs ;
- Concert festif et dansant en soirée par le groupe « Oliver et les Pépères » du Vallon du Nozon.

Total de l'action : 360 heures de travail et surtout CHF 8'500.- à trouver sans toucher à l'actif de notre association ! Nous nous sommes attelées dans une recherche de fonds effrénée. Nos efforts ont été comblés et la somme recherchée atteinte grâce au soutien de généreux sponsors conquis par notre démarche !

Nous désirons donc fêter les 20 ans d'ARAVOH en invitant à cet événement tous nos partenaires en Romandie, les officiels du Centre, les autorités communales, nos anciens commissionnaires et bénévoles, nos nombreux membres, et les Vallorbières et Vallorbiers, afin de vivre un temps de reconnaissance pour le travail accompli et pour tous les liens magnifiques qu'il a engendré dans son sillage.

Rendez-vous donc le 9 octobre 2021 au Casino de Vallorbe.

Cette fête sera aussi l'opportunité de donner de la visibilité à notre association, d'atteindre de nouveaux bénévoles et donateurs dont nous avons toujours besoin pour poursuivre notre activité.

- Le dimanche 20 décembre « Fête de Noël »

Qui elle aussi a dû être annulée...

Line-Claude MAGNENAT, Esther MARIACHER

Accueil à Vallorbe Café

Pour accueillir les requérants et réfugiés du CFA pendant leurs heures de liberté, le groupe « **Accueil à Vallorbe Café** » a pu compter sur la collaboration des bénévoles suivant.e.s :

Bénévoles « Accueil » :

Coordinatrice : Anne PETIT

BETCHEN Christiane	FISHMAN Ygal	MAILLEFER Cécile et René
BEYER Gudrun	FISHMAN Yvette	MWANDIGUI Arnold
BLANCHONG Brigitte	GAUTSCHI Anne-Marie	PETIT Anne
BOLLIGER Claude	GOLAY François	PIGUET Michel
BOURGEOIS Benjamin	GOY Annie	POLICE Alain
BOURGEOIS Jean-Pierre	JEANMONOD Jocelyne	QUINNEZ Marie-Christine
BOURGEOIS Yvette	KANYUKA Christopher	ROCHAT Nicole
CEPEDA Claudio	KOLLY Jessica	RUSS Marika
COUTAZ Edith	KRAMER Monique	VALET Suzanne
DE MONTMOLLIN Lise	KUPA Laszlo	VANOLI Anne
FIGUEIRA Yolanda	LAMBERCIER Maruska	VIBERT Catherine
	MAGNENAT Line-Claude	

2020 : L'année la plus particulière depuis l'ouverture de l'accueil !

Nous pensions avoir vécu une année de changement en 2019, avec la restructuration du CFA. Mais nous étions loin de penser que Vallorbe Café, notre lieu d'accueil d'ARAVOH, serait fermé la moitié de l'année suivante.

Suite à la pandémie, nous fermons nos locaux du 15 mars à fin juin. De juillet à octobre, nous recevons les requérants et réfugiés du CFA à l'extérieur, sous l'auvent. Novembre et décembre sont à nouveau fermés.

Le début de l'année

Dès les premiers jours de janvier, nous recevons en moyenne cinquante personnes tous les après-midi de la semaine.

Ce sont particulièrement des familles d'origine syrienne qui nous rejoignent. Il y a beaucoup d'enfants qui animent le lieu avec leur énergie, leurs jeux, leurs cris. Ils boivent du sirop, du cacao et apprécient les biscuits proposés pour le goûter.

Notre «star», le baby-foot, permet d'échanger, de partager un moment avec les jeunes (pour autant que le bénévole sache jouer!). C'est aussi un plaisir de voir pères et fils s'affronter : exclamations dans leur langue, rires communicatifs !

Deux par deux, plus d'une vingtaine de bénévoles se partagent les après-midi du mois.

Ce qui ressort du cahier de bord pour cette période, ce sont les commentaires des bénévoles qui disent combien l'ambiance est bonne.

Il y a de quoi faire ! Les jeux avec enfants ou adultes, parfois la machine à coudre, une partie de baby-foot. Et bien sûr, le café – le cacao – la vaisselle.

Le contact relationnel reste primordial.



Utilisation de machines à coudre pour confectionner des petits sacs

De juillet à octobre

Le Comité décide de rouvrir l'accueil en juillet, mais seulement à l'extérieur, car il n'est pas possible de garder les distances sociales à l'intérieur de Vallorbe Café.

Nous achetons quelques jeux d'extérieur : ballons, buts de foot, raquettes de badminton. On reçoit deux trottinettes.

Boissons et goûters sont offerts sur les tables sous l'auvent. C'est parfait.

L'été est radieux, l'automne arrive sans trop de pluie.

Comment décrire cette période incertaine ? Peut-être par le mot «contrastée»...

Des après-midi sans hôtes, moroses. D'autres avec trois grandes familles, agitées et chaleureuses. Ou encore avec un ou deux requérants, calmes.

Un jeune homme qui a passé cinq mois dans le CFA est très souvent venu à Vallorbe Café : tous les bénévoles le connaissaient pour avoir joué aux dominos avec lui !

Pendant cette période, nous collaborons plus étroitement avec l'aumônerie et avec les personnes qui s'occupent de l'intendance dans le CFA. Ce n'est pas rare que l'un d'entre eux accompagne un groupe pour leur montrer le chemin et passe un moment avec nous. Ces visites ont été précieuses.

Du côté des bénévoles, plusieurs ne désirent pas recommencer tout de suite à cause du Covid. Cela nous oblige à n'ouvrir que quatre après-midi par semaine. Parfois un bénévole est tout seul de permanence.

Fin décembre

En fin d'année des questions se posent quant à la motivation des bénévoles, dans un contexte difficile de pandémie, à s'inscrire et à reprendre la routine des plannings.

Nos sincères remerciements vont à tous ceux qui ont participé à ces différentes étapes de l'année, pour leur capacité d'adaptation qui va parfois jusqu'à passer l'après-midi sans personne d'autre à l'accueil.

Leur motivation est restée intacte, car ils ont toujours eu de la joie à recevoir les requérants, à partager un moment avec chacun.

Anne PETIT



Dessins à colorier et découpages à Vallorbe Café

Atelier Femmes

Pour accueillir les requérantes et réfugiées du CFA le premier samedi de chaque mois, le groupe « **Atelier Femmes** » a pu compter sur la collaboration des bénévoles suivantes :

Bénévoles « Atelier Femmes » :

BETSCHEN Christiane
BEYER Gudrun
COUTAZ RITTENER Edith
FAVRE Martha

Responsable : Marika RUSS

GAUTSCHY Anne-Marie
RUSS Marika
VIBERT Catherine

Comme toutes les autres activités au sein d'ARAVOH, l'Atelier Femmes a vécu une année perturbée par la pandémie.

Nous avons pu œuvrer encore quelques fois en début d'année et profiter d'instantanés de qualité avec ces femmes migrantes, autant dans les jeux et la couture que dans la coiffure et l'esthétique.

Puis nous avons passé les mois de fermeture à écouter chaque annonce du Conseil Fédéral, en espérant qu'on puisse à nouveau ouvrir notre atelier du samedi après-midi. Afin de prendre soin les unes des autres et se motiver pour le jour où tout rouvrirait, nous avons cherché à garder les contacts dans notre équipe au moyen d'un groupe Whatsapp et des mails.

Mais l'été a passé et la seconde vague n'a pas tardé à venir.

Au début de l'automne nous avons pris le temps de nous rencontrer chez une bénévole pour nous préparer à la réouverture et rêver à ce que nous pourrions faire pendant les samedis (élaborer de nouveaux bricolages, imaginer des masques à coudre, des décorations,...). Ce fut un temps riche qui nous a permis de manifester et entretenir les rapports qui nous lient au travers de notre bénévolat.

Une après-midi vers Noël, de par mon métier de coiffeuse et dans le respect des règles sanitaires, j'ai pu organiser une séance de coiffure pour quelques dames. Qu'est-ce que cela fait du bien de pouvoir à nouveau les aider à se sentir belles et à prendre soin d'elles...

Et pourtant, je dirais aussi que cette année a été assez frustrante, vu toute l'énergie que nous avons à offrir mais qui n'a pas pu être valorisée.

Je suis malgré tout reconnaissante que nos relations entre bénévoles aient pu être sauvegardées en dépit de la distanciation et que chacune s'est sentie portée par les autres.

Cette année, l'enseignement principal que nous avons envie de conserver, c'est que nous devons être créatifs pour être porteurs d'espoir, quelle que soit la situation, et de ne jamais négliger la puissance des relations et la force qu'elle procure.

Marika RUSS

Visites touristiques

Nous avons suspendu les visites touristiques pour cette année.

Elles reprendront peut-être en été 2021

Etienne ROULET

Atelier Enfants dans le CFA

Bénévoles « Atelier Enfants » :

BEAUFREIRE Adeline
BRELAZ Marianne
BOUHOUDANE Samira
COUTAZ-RITTENER Edith
DIAZ Patricia
De ICCO Marie-José
GASSER Lyne

Responsable : Lyne GASSER

KOLLY Jessica
LAMBERCIER Maruska
POLICE Martine
TOUATI Marceline
VALET Suzanne
ZAECH Déborah

Tout au long de l'année, c'est la pandémie qui a modulé nos activités. Le Centre a continué d'accueillir les familles syriennes arrivées des camps de réfugiés du Liban. Il est décidé que les enfants seront scolarisés dès l'âge de 4 ans et que notre équipe de bénévoles y participera. Les enfants en âge de scolarité étant ainsi occupés, il reste à proposer des activités aux mamans ayant des enfants en bas âge. Celles-ci vont de feuilles à dessiner à des découpages et des pliages plus élaborés. Tandis que les mamans décorent un coffret, les petits sont occupés avec des plots et des duplos sur un tapis de jeu.



Décoration de coffrets

En janvier, vu le nombre élevé d'enfants arrivés au CFA, nous avons introduit une matinée de plus pour les mamans. Ainsi nous ouvrons les mardis, mercredis et vendredis. En mars la pandémie nous a toutefois obligés de tout arrêter jusqu'en mai.

Ensuite nous recevons l'autorisation de revenir dans le Centre et nos bénévoles reprennent des activités. Les arrivées du Liban étant interrompues, l'atelier accueille des familles de requérants qui viennent du Centre de Boudry et que nous retrouvons, semaine après semaine. Nous avons à faire davantage de préparations car il faut proposer des animations variées et adaptées à chacun. Suite à une demande, les panoplies du maquillage et de manucure entrent au Centre, pour la plus grande joie de ces dames.

Tout l'été, pendant les vacances scolaires et même jusqu'à la fin de l'année, nous pouvons maintenir et même renforcer l'atelier grâce à une équipe restreinte mais toujours motivée.

La fête de Noël ne peut avoir lieu comme d'habitude et il n'y aura non plus pas de fête avec l'ORS. L'action « sapin solidaire » initiée par une équipe de l'EERV (Eglise Evangélique Réformée du canton de Vaud) a récolté des cadeaux pour tous les enfants qui n'ont pas le privilège de recevoir quelque chose sous le sapin. Vingt enfants afghans bénéficieront de cette distribution qui a lieu dans la cour extérieure. Elle est suivie d'une activité de peinture préparée par Patricia... mais les enfants sont trop occupés avec leurs nouveaux jouets et ne sont pas motivés. Qu'à cela ne tienne, ce sont des jeunes hommes qui se mettent au pinceau. L'atelier change de fréquentation et les bénévoles s'adaptent une fois de plus aux circonstances ! Nous leur sommes très reconnaissants de leur souplesse, de leur disponibilité, de leur générosité et de la joie qu'elles apportent avec elles dans le Centre.

Lyne GASSER



Distribution de cadeaux

Rapport Financier 2020

Bilan

Rien de particulier pour ce bilan par rapport aux autres années. Il convient de noter que la situation financière d'ARAVOH reste saine avec une réserve financière de CHF 90'000,00.

Il faut souligner que de cette somme devront être déduits les CHF 6'000,00 déjà encaissés pour la fête des 20 ans (cette somme figure au bilan).

Ainsi donc la fortune d'ARAVOH s'élève au 1^{er} janvier 2021 à la somme de

CHF 83'578,53

Pertes & Profits

Pour la première fois depuis 2016, l'exercice 2020 se termine sur un excédent de

CHF 1'065,01.

Cependant ce résultat est délicat à analyser parce que la pandémie a eu un impact à deux niveaux :

- L'arrêt de l'accueil à Vallorbe Café, de mars à juillet, a réduit sensiblement nos charges de fonctionnement sans toutefois porter trop atteinte à nos actions de soutien.
- La baisse, surtout au dernier trimestre, de l'ensemble des recettes, qui se monte à CHF 13'000,00 environ.

L'année 2020 aura été une année totalement imprévisible avec un résultat qui se retrouve positif mais qui l'est quand même un peu en trompe-l'œil.

Budget 2021

Le budget 2021 présente un excédent de **CHF 1'438,00.**

Ce budget a été élaboré au mois de novembre 2020. Il a été fait sur des estimations de recettes et de dépenses sensiblement identiques aux années précédentes. De ce fait, nous n'avons pas anticipé la baisse des dons survenus les 2 derniers mois de l'année.

Il ne nous est pas possible, honnêtement, de prévoir dans quelle direction ira l'exécution de ce budget.

Alain POLICE

ARAVOH : PERTES & PROFITS 2020 et BUDGET 2021

RUBRIQUES	Comptes 2019		Comptes 2020		BUDGET 2021	
	Charges	Recettes	Charges	Recettes	Charges	Recettes
Cotisations et dons						
Dons généraux		43 912,00		34 915,00		40 000,00
Dons fondations & Prix		9 150,00		9 150,00		9 150,00
Dons divers actions spéciales		4 125,30		560,00		
Cotisations		9 600,00		8 550,00		8 500,00
Bénévolat Vaud - Projet MACIT		1 000,00		1 000,00		1 000,00
20 ans d'ARAVOH						6 030,00
Projet TOGO & MBOLELA		15 274,85				
Intérêts bruts banques		512,22				
Charges accueil, soutiens						
Thé, café, etc.	1 383,60		1 182,40		3 000,00	
Vaisselle, etc.	212,35		146,30		250,00	
Jeux, ateliers	805,85		796,15		1 300,00	
Aide requérants, valises, gilets, etc.	358,55		409,00		700,00	
Aides directes	2 700,00		3 525,10		2 000,00	
SAJE (aide juridique)	15 000,00		10 000,00		10 000,00	
Stagiaires (Info juridique)	2 583,60					
Groupe Gare & Taxi	30,00		370,00			
Projet TOGO	9 000,00		1 536,55			
Charges bénévoles						
Formations	3 518,45		1 797,30		2 000,00	
Déplacements	5 142,85		3 537,40		4 000,00	
Soupers annuels	503,75		106,65		600,00	
Evènements (AG, Noël, divers...)	1 193,95		127,80		600,00	
Frais exceptionnels			1 630,00		1 000,00	
Charges locaux						
Loyer	8 592,00		8 592,00		8 592,00	
Nettoyages (personnel + produits)	6 646,15		5 744,95		6 500,00	
Electricité, Gaz, Eau et taxes	3 099,50		2 269,70		3 000,00	
Assurances, cotisations	585,10		490,80		500,00	
Swisscom + Informatique	2 238,20		988,15			
Aménagement, réparations	240,40		380,10		300,00	
Infos et recherche de fonds						
Imprimerie, lettres semestrielles, etc.	5 875,48		8 612,13		8 000,00	
Frais Divers (concerts, etc...)	838,10					
20 ans d'ARAVOH					9 000,00	
Prestation MBOLELA	11 681,85					
Charges admin. et financ.						
Abonnements divers	245,00				150,00	
Timbres, fournitures, tél. etc.	880,15		519,15		1 200,00	
Frais bancaires, taxes poste, etc.	400,66		348,36		400,00	
Sous-totaux	83 755,54	83 574,37	53 109,99	54 175,00	63 092,00	64 680,00
Résultat exercice (bénéfice / perte)		181,17	1 065,01		1 438,00	
TOTAUX	83 755,54	83 755,54	54 175,00	54 175,00	64 530,00	64 680,00

Aumônerie œcuménique du CFA

L'affectation du CFA de Vallorbe a changé depuis 2019. Désormais le centre accueille nombre de personnes faisant partie de contingents de réfugiés attribués à la Suisse et qui sont déjà munis de permis B (leur séjour au CFA est donc de courte durée). Les requérants d'asile quant à eux sont soit en attente d'une réponse à leur demande, soit déjà promis au renvoi - que ce soit dans le cadre d'une procédure « Dublin », ou suite au rejet de leur demande. Leur durée moyenne de séjour dans le centre s'est considérablement allongée du fait de la pandémie, prolongeant leur période d'angoisse d'autant plus qu'ils assistent régulièrement au renvoi de co-résidents avec qui ils ont créé des liens. Malgré l'engagement des équipes d'encadrement, l'ambiance est donc parfois pesante.

L'année a commencé « normalement », avec une concentration de situations humaines douloureuses et donc difficiles : familles entières et personnes seules, recevant des décisions de renvoi vers des destinations où ils/elles se sentent menacés.

Dans ce contexte, le rôle des aumôniers reste le même : accueillir, écouter, orienter, réfléchir au sens, prier pour ceux et celles qui le demandent. Nous avons ainsi vécu quelques 1176 entretiens au fil de l'année écoulée. Ces derniers mois la population du centre ayant été essentiellement musulmane, nous avons distribué moins de Bibles que les autres années. En accord avec la direction du centre, nous ouvrons désormais l'aumônerie deux fois par mois en soirée, ce qui nous semble un horaire favorable à la rencontre avec des personnes en quête d'apaisement.

En début d'année et en lien avec ARAVOH nous avons développé un partenariat plus resserré avec le projet *Action-parrainages*. Il nous arrive de solliciter des bénévoles inscrits dans ce programme, pour qu'elles/ils accueillent, le week-end, des familles lassées de loger depuis des semaines dans le centre.

Juste avant le confinement de mars, le CFA a accueilli 16 mineurs venus de camps en Libye. Tous ces jeunes ont pu être accueillis pour deux journées (lors d'un week-end) par des familles engagées dans *Action-parrainages* qui ont, pour cela, signé une convention avec le CFA.

Comme pour chacun/e et partout, notre engagement d'équipe a été très affecté par le contexte de la pandémie.

De mi-mars à fin mai, le nombre de résidents dans le CFA s'est réduit de manière drastique, en raison de la fermeture des frontières d'une part et des mesures sanitaires d'autre part.

Étant elle-même en partie « vulnérable », l'équipe d'aumônerie a réduit son temps de présence à 4 matinées par semaine, ce qui a néanmoins permis de vivre les liens unissant les équipes et les résidents et de proposer un soutien à ces derniers, coincés dans le centre et très isolés. Nous avons dès lors éprouvé le sentiment de vivre avec toutes les personnes présentes une forme de vie communautaire. Le temps de séjour des requérants s'est encore allongé, certains sont restés durant 6 mois.

A relever, surtout depuis le début de cette époque, l'excellente collaboration avec les équipes du CFA, grâce notamment aux rencontres Inter-services régulières organisées par la direction du centre. Une collaboration plus approfondie est également en train de se mettre en place avec l'infirmier. Elle s'est concrétisée par des rencontres inter-équipes, permettant ainsi d'assurer la complémentarité de nos mandats et de nos accompagnements respectifs. Nous sommes reconnaissants de toute cette collaboration et réflexion communes.

Malgré une relative et transitoire amélioration de la situation épidémique, le nombre de personnes accueillies dans le CFA est resté relativement faible en été et en automne ; en raison des différentes quarantaines de groupes, tous les requérant.e.s n'ont pas eu accès à l'aumônerie.

Depuis le mois de novembre le Centre s'est à nouveau rempli. Nous avons reçu, à un rythme soutenu, des requérants du CFA de Perreux dont la capacité d'accueil a été réduite par la mise en quarantaine de nouveaux arrivés atteints du COVID.

La collaboration avec ARAVOH s'est maintenue (souvent par zoom), même si l'activité de nos amis et partenaires a été très limitée par les circonstances.

Nous avons aussi poursuivi notre dialogue avec l'équipe d'aumôniers de Boudry grâce à Pierre-Olivier Heller, qui travaille dans les deux Centres. Nous avons vécu des supervisions en commun sous la direction de Luc Wilhelm et, en début d'année, une formation significative dispensée par le psychiatre Jean-Claude Métraux.

Au fil des derniers mois, nous avons encore renforcé la collaboration déjà bien établie avec le Service Social International (SSI), mandaté par le canton de Vaud pour accompagner les personnes renvoyées, dans la recherche de solutions d'hébergement ou d'accueil dans les pays tiers.

En mars, nous avons bénéficié d'une formation dispensée par Mme Isabella Celli, du SSI, sur la situation d'accueil dans les différents pays européens.

*Marie-Laure de PREUX, Pierre-Olivier HELLER,
Dominique VOINCON, Antoinette STEINER*

Numéros de téléphones utiles

Local « Accueil Vallorbe Café »	021 843.08.65
Aumôniers au CFA	079 744.23.03
CFA (Centre Fédéral d'Asile)	058 461.68.11

Comité d'ARAVOH

FISHMAN Yvette présidente	021 701.33.67
MAGNENAT Line-Claude	079 810.65.60
MARIACHER Esther	0033 60.40.90.839
PETIT Anne coordinatrice de l'accueil à Vallorbe Café	021 843.35.68
POLICE Alain trésorier	022 364.34.61
ROULET Etienne vice-président, secrétaire	021 843.05.76
RUSS Marika responsable du site, Atelier Femmes	021 881.38.20

Membres honoraires

BOURGEOIS Yvette	021 843.22.10
GALLAND Jacques-André	0033 450.739.291
ROCHAT Daniel	021 845.63.42

APPARTENANCES – Lausanne	021 341.12.50
CARITAS – Lausanne	021 320.34.61
CSP – Lausanne	021 320.56.81
EPER – Lausanne	021 617.23.23
POINT D'APPUI - Lausanne	021 312.49.00
SAJE – Lausanne	021 351.25.51

Compte ARAVOH à la Banque Raiffeisen : IBAN : CH45 8040 1000 0075 8894 2